



杨红樱儿童情商教育绘本系列

一片树叶两只蚂蚁

杨红樱 / 文 [法] 艾莲娜·勒内弗 / 图

中法艺术融合
杨红樱
国际美绘本



文化发展出版社
Cultural Development Press

一片树叶

杨红樱 / 文

[法]艾莲娜·勒内弗 / 图

两只蚂蚁



文化发展出版社
Cultural Development Press



图书在版编目(CIP)数据

杨红樱儿童情商教育绘本系列：全5册 / 杨红樱著；(法)勒内弗绘. -- 北京：文化发展出版社，2015.1

ISBN 978-7-5142-1014-9

I. ①杨… II. ①杨… ②勒… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第187256号

文 杨红樱 图 [法] 艾莲娜·勒内弗

出版人 陈彦

网 店 pprint.taobao.com

项目策划 李虹

出版发行 文化发展出版社 (北京市海淀区翠微路2号)

责任编辑 李虹

经 销 新华书店

责任校对 岳智勇

印 刷 北京博海升彩色印刷有限公司

责任印制 冷雪涵

开 本 889mm×1194mm 1/12

版式设计 曹雨锋

印 张 12.5

责任设计 刘凯

版 次 2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷

特约翻译 张晔 单定平

定 价 100元 (全套5册)

网 址 www.keyin.cn www.pprint.cn

I S B N 978-7-5142-1014-9

如发现印装质量问题请与我社联系。发行部电话：010-88275602

一片树叶

杨红樱 / 文

[法]艾莲娜·勒内弗 / 图

两只蚂蚁



文化发展出版社
Cultural Development Press

夏天，银杏树上张开了好多好多绿色的小扇子。
微风轻轻吹，小扇子哗哗响。





HELENE LPNEVEU

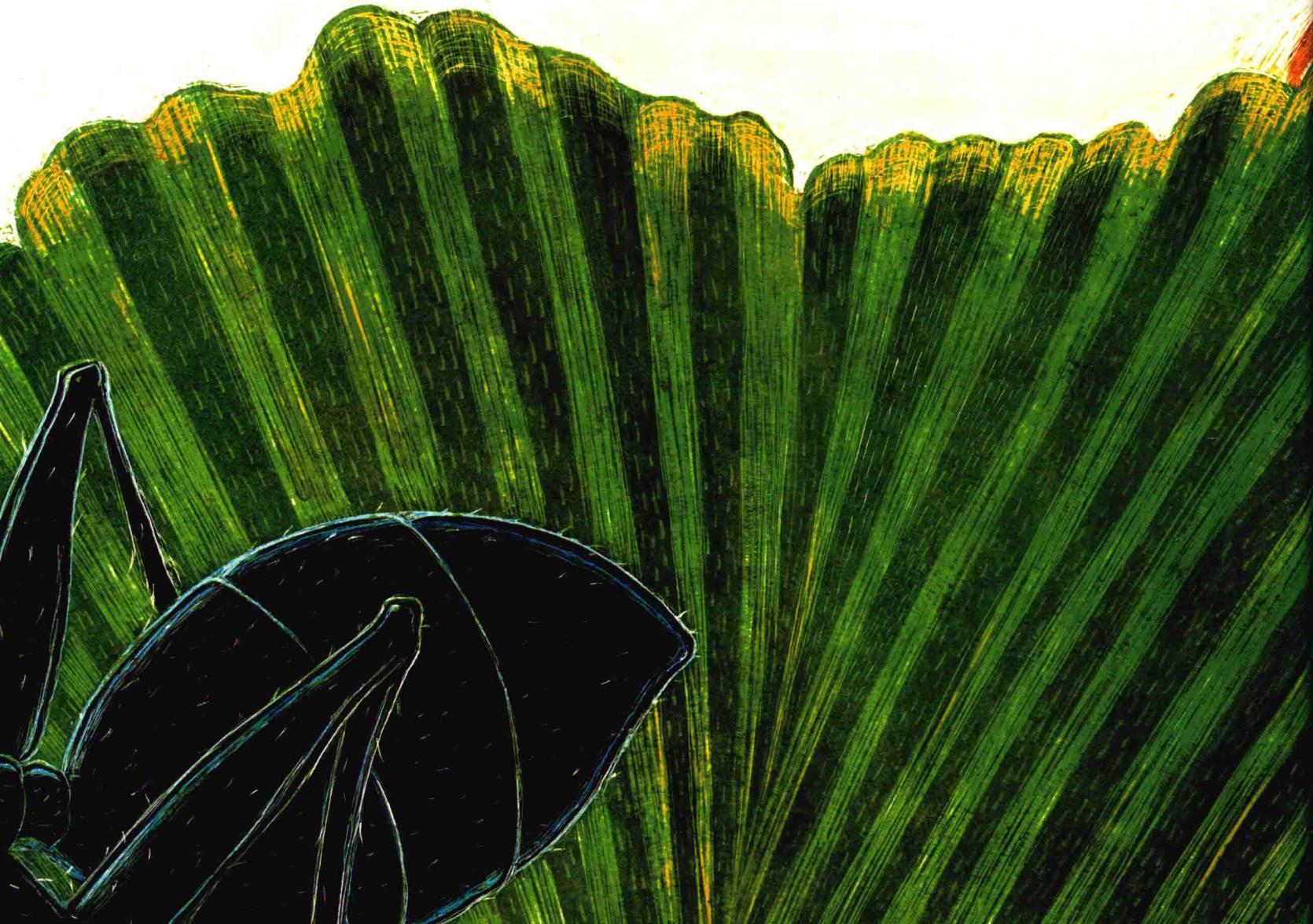
银杏树下好凉快！蚂蚁黑黑来乘凉。蚂蚁黄黄来乘凉。
一把小扇子转呀转，从树上落到草地上。
“啊，这是一片多么美丽的树叶啊！”蚂蚁黑黑看见了，朝这片树叶爬过去，“我要把它当作凉棚。”
蚂蚁黄黄也朝这片树叶爬过去：“这片树叶多漂亮啊，我要把它当作凉席。”

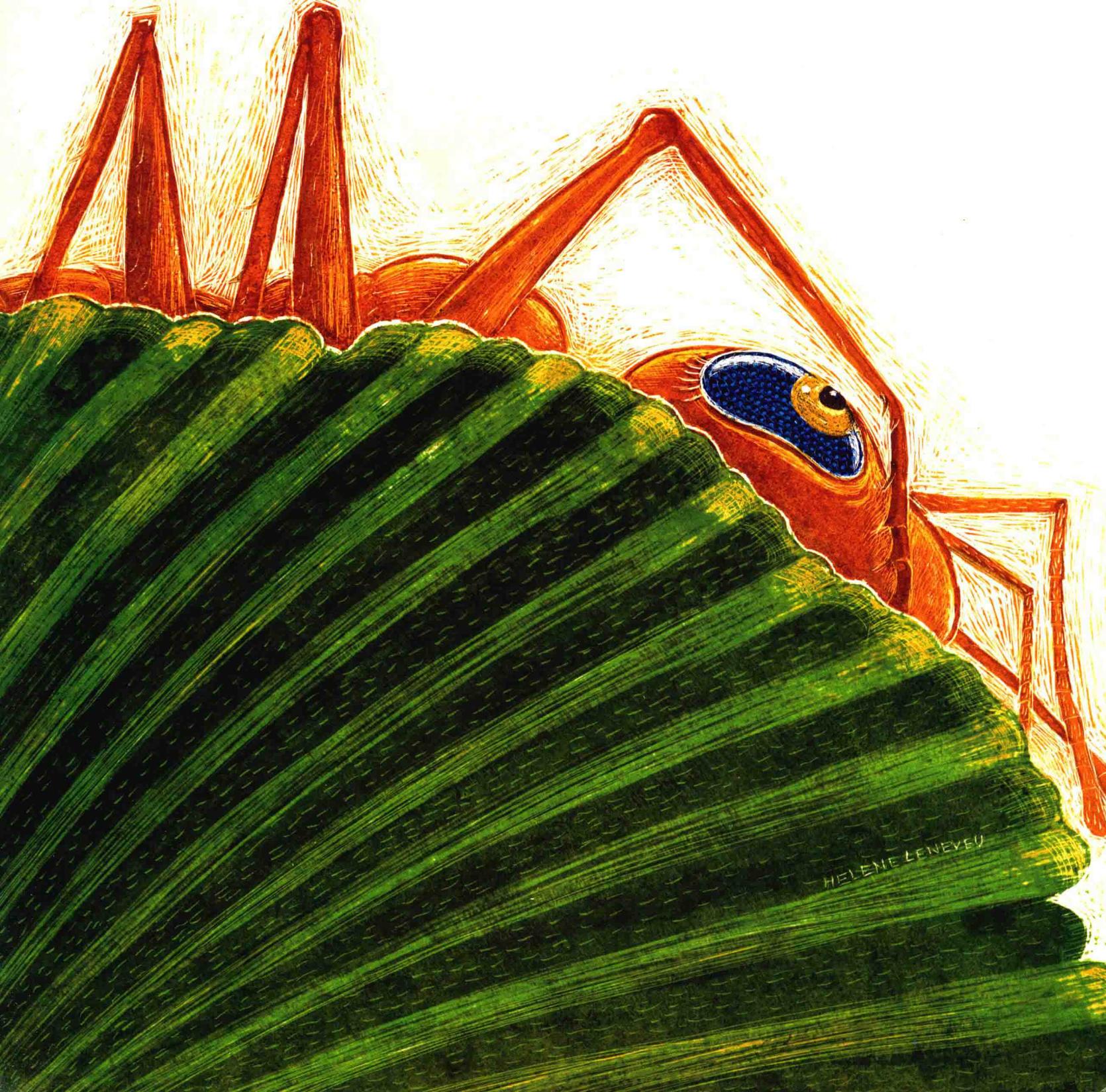




HELEN
LENEVU

爬呀，爬呀，蚂蚁黑黑爬到了树叶的那头，
蚂蚁黄黄爬到了树叶的这头。





HELENE LENEVEU

蚂蚁黑黑看见蚂蚁黄黄，不摇触角不点头，心里很生气：
“你怎么全身发黄？黑蚂蚁才是真正的蚂蚁！”

蚂蚁黄黄看见蚂蚁黑黑，不摇触角不点头，心里很生气：
“你怎么全身发黑？黄蚂蚁才是真正的蚂蚁！”





HELENE LENEVEU

幸好，黑蚂蚁不懂黄蚂蚁的语言，黄蚂蚁也不懂黑蚂蚁的语言，他们才没有吵起来。本来他们想扭头就走，可是他们都喜欢这片美丽的银杏树叶。

蚂蚁黑黑爬到他的绿色的凉棚下；
蚂蚁黄黄爬到了她的绿色的凉席上。
一个在上，一个在下，眼不见，
心不烦。





HELENE LE NIEVEU



在绿色凉棚下的蚂蚁黑黑好快乐。

他听见草儿在土里滋滋地长，虫儿在草里啾啾地唱。他多么想，多么想叫树叶上面的蚂蚁黄黄快快下来，下来和他一起分享这份美妙。



HELENE LEMIEUX

© 1977

© 1977

在绿色凉席上的蚂蚁黄黄好快乐，
她看见白云在蓝天上悠悠地走，鸟儿在
云里翩翩地飞。她多么想，多么想叫树
叶下面的蚂蚁黑黑快快上来，上来和她
一起分享这份美妙。

